

**Zeitschrift:** SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways  
**Herausgeber:** Schweizerische Bundesbahnen  
**Band:** 6 (1932)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

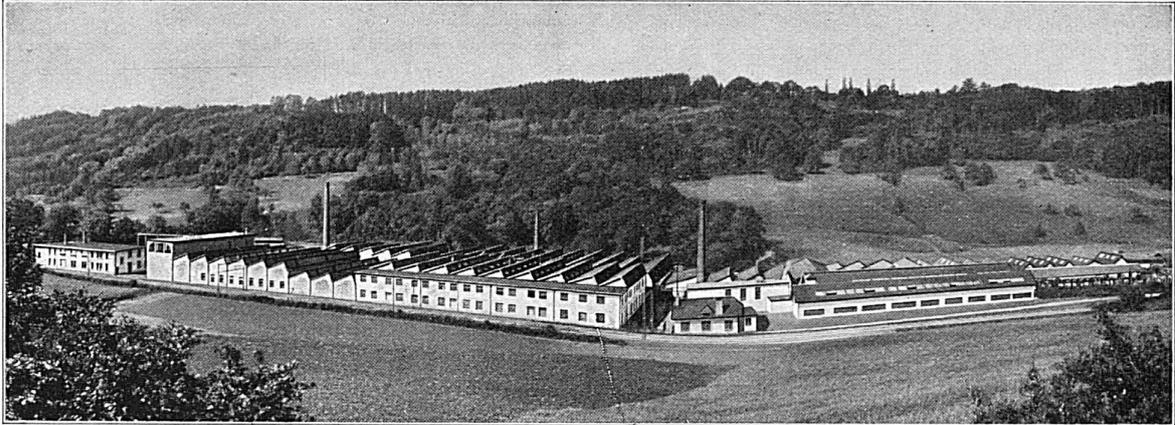
**Download PDF:** 27.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# S. A. des Câbleries et Tréfileries Cossonay-Gare (Suisse)

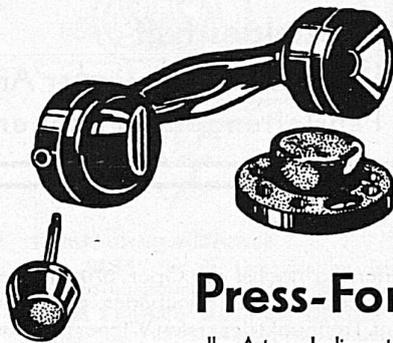
Adresse télégr.: CABLERIES  
Téléphone N° 8.181

Code A. B. C. 5<sup>e</sup> édition  
Lieber's Code



Fils et cordes de cuivre nu  
Fils et cordes d'aluminium nu  
Fils et câbles isolés au caoutchouc  
Tubes isolants  
Câbles souterrains  
pour force et lumière  
pour la téléphonie et la télégraphie  
Bobines Pupin

Bare copper wires and cables  
Bare aluminium wires and cables  
Rubber insulated wires and cables  
Insulated tubes  
Underground cables  
for power and light  
for telephone and telegraph  
Pupin-Coils



## Press-Formstücke

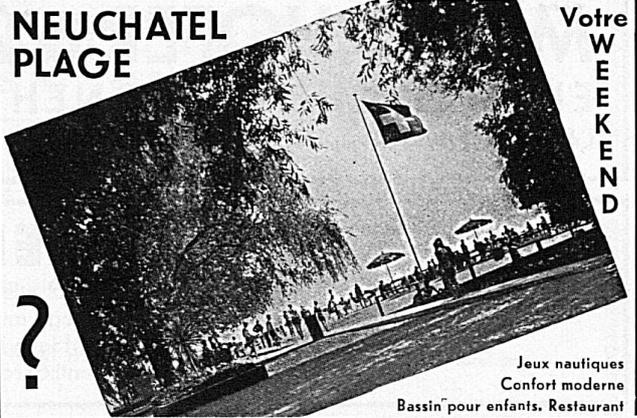
aller Art aus Isoliermaterial

Hartgummi (Ebonit), Stabilit und  
Suconit (Bakelit)

mit und ohne eingepresste Metallteile, für  
Elektrotechnik und Apparatebau usw. Nach  
Zeichnung oder Muster

**SUHNER & CO.**  
DRAHT-, KABEL- UND GUMMIWERKE  
**HERISAU**

## NEUCHÂTEL PLAGE



Votre  
WEEKEND

Jeux nautiques  
Confort moderne  
Bassin pour enfants. Restaurant

*AGA*

Aktiengesellschaft  
Pratteln Zürich Geneve

*Acetylen-Dissozis*

Sauerstoff-Apparate für aufge-  
nes Schweißen · Carbid · Alle Zu-  
satz-Materialien

Verlangen Sie Offerte

# BESUCHEN SIE UNS!

## LUGANO Hotel Splendide

Vornehmes Haus ersten Ranges in entzückender Lage am See  
Letzter Komfort - Mässige Preise

## LUGANO BUFFET DE LA GARE

Renommé pour sa bonne cuisine et sa bonne cave. Dinners de  
11-1 1/2 heures. Se recommandent SARA POZZI & FILS



## MARTIGNY-VILLE

Ligne du Simplon  
Hotels Kluser & Mont Blanc

Restaurant. Toutes les chambres avec eau courante. Appareillements avec bain. Télégrammes: Kluserhotels

## BERN Hotel Wilden Mann

„du Sauvage“ zwei Min. v. Bahnhof u. Hauptpost  
Das moderne bürgerl. Haus. u. fliess. Wasser in allen Zimmern. Preis Fr. 5.-  
Grosses Wein-, Bier-, Speise-Restaurant

## BERN Confiserie - Tea-Room E. Wenger

Bahnhofplatz 5. Heimeliger Erfrischungsraum, feinste  
Pâtisserie, Pralinés, Caramolles, Schokoladen usw.  
Spezialität: Berner Haselnussbären Prompter Versand nach auswärts



## BIENNE

### HOTEL SEELAND

beim Bahnhof • à la Gare • Tel. 27.11  
Neuestes Haus • Zimmer zu Fr. 4, 5 und 6  
Diners Fr. 2.50, 3.50 u. 4.50 • Dr. A. Lempen

## ZÜRICH PENSION WIDMER

SCHÖNLEINSTR 2 • TEL. 21.334  
Schöne Zimmer mit guter Pension von Fr. 7.50 an



## ZÜRICH Rest. Zunfthaus zur Saffran

Rathausquai 94. Tel. 24.296. 5 Min. v. Bahnhof mit Tram Sod. 4.  
Autopark schräg vis-à-vis. Anerkannt vorzügl. Küche. Geräumig. heller Speisesaal. Säle f. Gesellschaften, Kongresse  
Touristenproviant. Zunfthauswirt: KARL SEILER, TRAITEUR

## ESPLANADE - ZÜRICH

beim Stadttheater  
GRAND CAFÉ — TEA-ROOM — TABARIN — BAR  
Täglich erstklassige Konzerte

## HOTELS, Villen, Landsitze, Renditenhäuser vermittelt

**Immobilien- und Verwaltungsbureau**  
**E. BIENZ, ZÜRICH 1**, Löwenstrasse 56 - Telefon 51.170  
Verwaltung von Liegenschaften - Hypotheken - Beratungen

## LUGANO HOTEL GARNI WALTER

In bester Lage am See. CAFÉ-RESTAURANT - Altrenommiertes, komfortables  
Familien- und Passantenhaus. Fließendes Heiss- und Kaltwasser in allen Zimmern. Telefon 22 27 J. CEREDA-CAMENISCH

## Basel HOTEL BASLERHOF

Christliches Hospiz - Alkoholfreie Restauration  
Nähe Zentralbahnhof. Best besuchtes Familienhotel II. Ranges, Zimmer mit Privatbad und Telefon, teils mit fließendem Warm- und Kaltwasser von Fr. 4.50 bis 8.-  
Telefon Nr. 21.807  
Direktion: Fr. Zahler

## LUZERN Schiller Hotel Garni

Nähe Bahnhof und Schiff. Schöne ruhige Lage. Alle  
Zimmer m. fließendem Wasser od. Bad, sowie Staats-  
telefon. Lichtsignal Autoboxen. Restauration n. d. Karte. Zimmer v. Fr. 4.50 an

## BERN CITY-HOTEL-GARNI

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegenüber Hauptbahnhof  
Bubenbergrplatz. Fließendes Wasser, Telefon in allen Zimmern. Zimmer  
mit Bad und solche mit W. C. u. Bidet. Kein Konsumationszwang. Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten von Fr. 6.-. Telefon 25.377. H. Sperl

## LANGENTHAL HOTEL-RESTAURANTBAHNHOF

„CHEZ FRITZ“  
Zimmer mit fließendem Wasser, schattige Terrassen, Sitzungszimmer, ff. Keller  
und Küche, Morgenthaler Kegelbahn. Telefon 28 F. Meister, Küchenchef

## Sanatorium Dr. Brunner

### Küsnacht am Zürichsee

für Nervenleiden, Ruhekuren, Entziehungskuren

Pensionspreis inkl. ärztl. Behandlung ab Fr. 15.-

## LANDQUART Hotel & Bahnhofbuffet

II. & III. Klasse der Rhätischen Bahn  
Komfortable Zimmer, Sitzungs- u. Vereins-  
säle. Gute Zugverbindungen nach allen Richtungen. Autogarage. Prima Küche  
und Keller. Telefon Nr. 52.05  
Neuer Inhaber: G. Bardy-Bonorand

## Inserate

in der SBB Revue  
bringen Erfolg



## Ich koche selbst

die feinsten Spezialitäten im

## ZÜRCHER ZUNFTHAUS ZIMMERLEUTEN

Rathausquai 10 - Ch. H. Michel

SCHAFFHAUSEN Vordergasse 21 Conditorei-Café J. Reber Alleinfabrikant der beliebten SCHAFFHAUSER-ZUNGEN

# UNION GENÈVE



Neue Zweige:

Sparuhrversicherung

Krankenversicherung